

César Franck (1822-1890)

Ruth, FWV 51

Eglogue biblique de A. Guillemin pour soli, chœurs et orchestre en 3 parties

N° 9 – Chœur de moissonneurs ‘Tout ce que moissonne’

All^{to} non troppo ♩ = 100

44 *p*

Soprani 1°

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur,

Soprani 2°

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur,

Ténors

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur,

Basses

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur,

49

C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des

C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des

C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des

C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des

56

rinf. *mf*

champs, Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants; Tout ce que mois-

rinf. *mf*

champs Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants; Tout ce que mois-

rinf. *mf*

champs Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants; Tout ce que mois-

rinf. *mf*

champs Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants; Tout ce que mois-

62

dim. *ff*

son - ne L'heu - reux la - bou - reur — C'est Dieu qui le don - ne,

dim. *ff*

son - ne L'heu - reux la - bou - reur — C'est Dieu qui le don - ne,

dim. *ff*

son - ne — L'heu - reux la - bou - reur — C'est Dieu qui le don - ne,

dim. *ff*

son - ne L'heu - reux la - bou - reur — C'est Dieu qui le don - ne,

67

mf *dim.*

A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue Les trés - sors des champs, —

mf *dim.*

A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue Les trés - sors des champs, —

mf *dim.*

A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue — Les trés - sors des champs, —

mf *dim.*

A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue Les trés - sors des champs, —

73 *pp* *cresc.* *f* 27

Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants.

Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants.

Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants.

Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants.

104 *p*

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne,

Quand il nous pro - di-gue les tré -

Quand il nous pro - di-gue les tré -

Quand il nous pro - di - gue

110

A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue Les tré - sors des champs,

sors des champs, Char - mons la fa - ti-gue

sors des champs, Char - mons la fa - ti-gue

les tré - sors des champs, Char - mons la fa -

116

Char-mons la fa-ti-gue Par de jo-yeux chants; Tout ce que mois-son-ne

Par de jo-yeux chants; Tout ce que mois-ne-ne

Par de jo-yeux chants; Tout ce que mois-son-ne

ti-gue Par de jo-yeux chants; Tout ce que mois-son-ne

122

L'heu-reux la-bou-reur C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-neur;

L'heu-reux la-bou-reur C'est Dieu qui le don-ne;

l'heu-reux la-bou-reur C'est Dieu qui le don-ne;

L'heu-reux la-bou-reur C'est Dieu qui le don-ne;

128

Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des champs Char-mons la fa-ti-gue

Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des champs Char-

Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des champs Char-mons

Quand il nous pro-di-gue Les trés-sors des champs Char-mons la fa-

134 *molto cresc.*

Par de jo - yeux chants, Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux
 mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants, Par de jo - yeux
 la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants, Par de jo - yeux
 ti - gue Par _____ de jo - yeux chants, Char - - - mons la __ fa - ti - gue Par ____

139 *ff* *mf*

chants _____ Par de jo - yeux chants _____
 chants _____
 chants _____
 _____ de jo - yeux chants _____ Par de jo - yeux

148 *mf* *mf*

Par de jo - yeux chants _____
 Par de jo - yeux chants.
 chants _____

158 *pp*

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon-

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon-

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon-

Tout ce que mois - son - ne L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon-

165 *cresc.* *ff*

neur; Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne

neur; Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne

neur; Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne

neur; Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne, Tout ce que mois - son - ne

172

L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro-

L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro-

L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro-

L'heu-reux la - bou - reur, C'est Dieu qui le don - ne, A Dieu seul l'hon - neur; Quand il nous pro-

179

di - gue Les trés-sors des champs, Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants,

di - gue Les trés-sors des champs, Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants,

di - gue Les trés-sors des champs, Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants,

di - gue Les trés-sors des champs, Char-mons la fa - ti - gue Par de jo - yeux chants,

186 *sempre ff*

Tout ce que mois - son-ne L'heu-reux la-bou - reur — C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-

sempre ff

Tout ce que mois - son-ne L'heu-reux la-bou - reur — C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-

sempre ff

Tout ce que mois - son-ne — L'heu-reux la-bou - reur — C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-

sempre ff

Tout ce que mois - son-ne L'heu-reux la-bou - reur — C'est Dieu qui le don-ne, A Dieu seul l'hon-

193

neur; Quand il nous pro - di - gue Les trés-sors des champs — Char-mons la fa - ti - gue

neur; Quand il nous pro - di - gue Les trés-sors des champs — Char-mons la fa - ti - gue

neur; Quand il nous pro - di - gue Les trés-sors des champs — Char-mons la fa - ti - gue

neur; Quand il nous pro - di - gue Les trés-sors des champs — Char-mons la fa - ti - gue

200 *mf*

Par de jo - yeux chants. Tout ce que__ mois - son - ne L'heu - reux la - bou - reur,

Par de jo - yeux chants. Tout ce que__ mois - son - ne L'heu - reux la - bou - reur,

Par de jo - yeux chants. Tout ce que__ mois - son - ne L'heu - reux la - bou - reur,

Par de jo - yeux chants. Tout ce que__ mois - son - ne L'heu - reux la - bou - reur,

206 *ff*

C'est Dieu qui le don - ne, A__ Dieu seul__ l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue

C'est Dieu qui le don - ne, A__ Dieu seul__ l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue

C'est Dieu qui le don - ne, A__ Dieu seul__ l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue

C'est Dieu qui le don - ne, A__ Dieu seul__ l'hon - neur; Quand il nous pro - di - gue

212

Les__ tré - sors__ des champs, Char - mons la__ fa - ti - gue Par__ de jo - yeux chants,

Les__ tré - sors__ des champs, Char - mons la__ fa - ti - gue Par__ de jo - yeux chants,

Les__ tré - sors__ des champs, Char - mons la__ fa - ti - gue Par__ de jo - yeux chants,

Les__ tré - sors__ des champs, Char - mons la__ fa - ti - gue Par__ de jo - yeux chants,

218 *sempre ff* *dim. mf*

Tout ce que mois-son-ne L'heu-reux la-bou-reur, C'est Dieu qui la don-ne,

Tout ce que mois-son-ne L'heu-reux la-bou-reur, C'est Dieu qui la don-ne,

Tout ce que mois-son-ne L'heu-reux la-bou-reur, C'est Dieu qui la don-ne,

Tout ce que mois-son-ne L'heu-reux la-bou-reur, C'est Dieu qui la don-ne,

224 *cresc. ff*

A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les tré-sors des champs,

A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les tré-sors des champs,

A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les tré-sors des champs,

A Dieu seul l'hon-neur; Quand il nous pro-di-gue Les tré-sors des champs,

230 *sempre ff* **2**

Char-mons la fa-ti-gue Par de jo-yeux chants; A Dieu seul

Char-mons la fa-ti-gue Par de jo-yeux chants; A Dieu seul

Char-mons la fa-ti-gue Par de jo-yeux chants; A Dieu seul

Char-mons la fa-ti-gue Par de jo-yeux chants; A Dieu seul

238

l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

249

Dieu seul l'hon-neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

Dieu seul l'hon-neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

Dieu seul l'hon-neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

Dieu seul l'hon-neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur _____ A _____

259

Dieu seul l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur. _____ A _____

Dieu seul l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur. _____ A _____

Dieu seul l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur. _____ A _____

Dieu seul l'hon - neur _____ A _____ Dieu seul l'hon - neur. _____ A _____